

Novembre 1967

PARROCCHIA DELLA NATIVITÀ DI NOSTRO SIGNORE GESÙ CRISTO
IN BELFIORE D'ADIGE

Diocesi di Verona



NOVENA NATALIZIA

(16 - 24 DICEMBRE)



Cantores: Regem venturum Dominum, venite adoremus.

Chorus: Regem venturum Dominum, venite adoremus.

Cantores: Jucundare, filia Sion, et exulta satis filia Jerusalem. Ecce Dominus veniet, et erit in illa lux magna, et stillabunt montes dulcedinem, et colles fluent lac et mel, quia veniet Propheta magnus, et ipse renovabit Jerusalem.

Chorus: Regem venturum Dominum, venite adoremus.

Cantores: Ecce veniet Deus, et homo de domo David sedere in throno, et videbitis, et gaudebit cor vestrum.

Chorus: Regem venturum Dominum, venite adoremus.

Cantores: Ecce veniet Dominus, protector noster, Sanctus Israel, coronam regni habens in capite suo: et dominabitur a mari usque ad mare, et a flumine usque ad terminos orbis terrarum.

Chorus: Regem venturum Dominum, venite adoremus.

Cantores: Ecce apparebit Dominus, et non mentietur: si moram fecerit expecta eum, quia veniet et non tardabit.

Chorus: Regem venturum Dominum, venite adoremus.

Cantori: Il Re divino, che sta per venire, venite adoriamo.

Il coro dei fedeli: Il Re divino, che sta per venire, venite adoriamo.

Cantori: Rallégrati, o figlia di Sion, ed esulta assai, o figlia di Gerusalemme. Ecco il Signore verrà, e sarà in quel giorno una gran luce, e i monti stilleranno dolcezza, e i colli scorreranno latte e miele, perchè verrà il gran Profeta, che rinnoverà Gerusalemme.

Coro: Il Re divino, che sta per venire, venite adoriamo.

Cantori: Ecco verrà il Dio-Uomo dalla Casa di David; si assiderà in trono; voi Lo vedrete, e ne godrà il vostro cuore.

Coro: Il Re divino, che sta per venire, venite adoriamo.

Cantori: Ecco verrà il Signore, nostra difesa, il Santo d'Israele, portando in capo la corona regale, e dominerà dall'uno all'altro mare, e dal fiume fino agli ultimi confini della terra.

Coro: Il Re divino, che sta per venire, venite adoriamo.

Cantori: Ecco apparirà il Signore, e non mancherà di parola: se tardasse ancora un poco, aspettaLo, perchè verrà presto.

Coro: Il Re divino, che sta per venire, venite adoriamo.

Cantores: *Descendet Dominus sicut pluvia in vellus: orietur in diebus ejus justitia, et abundantia pacis, et adorabunt eum omnes reges terrae, omnes gentes servient ei.*

Chorus: *Regem venturum Dominum, venite adoremus.*

Cantores: *Nascetur nobis Parvulus, et vocabitur Deus fortis: ipse sedebit super thronum David patris sui, et imperabit, cujus potestas super humerum ejus.*

Chorus: *Regem venturum Dominum, venite adoremus.*

Cantores: *Bethlehem, civitas Dei summi, ex te exiet dominator Israël; et egressio ejus sicut a principio dierum aeternitatis, et magnificabitur in medio universae terrae, et pax erit in terra nostra, dum venerit.*

Chorus: *Regem venturum Dominum, venite adoremus.*

Cantores (in Vigilia): *Cras delebitur iniquitas terrae, et regnabit super nos Salvator mundi.*

Chorus: *Regem venturum Dominum, venite adoremus.*

Cantores: *Prope est jam Dominus.*

Chorus: *Venite, adoremus.*

PSALMUS

Cantores et Chorus alternatim

T. VI

1. Laetentur caeli et exultet terra, * jubilate montes laudem.
2. Erumpant montes jucunditatem * et colles justitiam.
3. Quia Dominus noster veniet * et pauperum suorum miserebitur.
4. Rorate, caeli, desuper, et nubes pluunt Justum: * aperiatur terra et germinet Salvatorem.
5. Memento nostri, Domine; * et visita nos in salutari tuo.
6. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam, * et salutare tuum da nobis.

Cantori: *Discenderà il Signore come una pioggia sul vello: spunterà in quei giorni la giustizia e l'abbondanza della pace, e lo adoreranno tutti i re della terra, tutti i popoli diventeranno suoi sudditi.*

Coro: *Il Re divino, che sta per venire, venite adoriamo.*

Cantori: *Nascerà a noi un Bambino, e si chiamerà il Dio forte: si assiderà sul trono di David, suo padre, e impererà; nelle sue mani è il potere.*

Coro: *Il Re divino, che sta per venire, venite adoriamo.*

Cantori: *Betlemme, città del sommo Id-dio, da te uscirà il dominatore l'Israele; la sua nascita come dal principio dei giorni dell'eternità, e sarà glorificato tra i popoli di tutta la terra; quando verrà, vi sarà pace sulla nostra terra.*

Coro: *Il Re divino, che sta per venire, venite adoriamo.*

Cantori (nella Vigilia): *Domani verrà cancellata l'iniquità della terra, e regnerà sopra di noi il Salvatore del mondo.*

Coro: *Il Re divino, che sta per venire, venite adoriamo.*

Cantori: *Il Signore è ormai vicino.*

Coro: *Venite, adoriamo.*

SALMO

Cantori e Coro alternativamente

Tono sesto

1. Si rallegrino i Cieli, ed esulti la terra, * cantate, o monti, una lode.
2. Sussultino i monti di giocondità, * e di santità le colline.
3. Perchè il Signore nostro verrà, * e avrà misericordia dei suoi poveri.
4. Stillate, o Cieli, la rugiada dall'alto, e le nubi ci piovano il Giusto: * si apra la terra, e germogli il Salvatore.
5. Ricordati di noi, o Signore, * e visita ci con la tua redenzione.
6. Mostraci, o Signore, la tua misericordia, * e donaci la tua salvezza.

7. Emitte Agnum, Domine, dominatorem terrae, * de petra deserti ad montem filiae Sion.
8. Veni ad liberandum nos, Domine Deus virtutum, * ostende faciem tuam et salvi erimus.
9. Veni, Domine, visitare nos in pace, * ut laetemur coram Te corde perfecto.
10. Ut cognoscamus, Domine, in terram viam tuam, * in omnibus gentibus salutare tuum.
11. Excita, Domine, potentiam tuam, et veni, * ut salvos facias nos.
12. Veni, Domine, et noli tardare, * relaxa facinora plebi tuae.
13. Utinam dirumperes caelos, et descenderes, * a facie tua montes defluerent.
14. Veni, et ostende nobis faciem tuam, Domine, * qui sedes super Cherubim.
15. Gloria Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.
16. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, * et in saecula saeculorum. Amen.

CAPITULUM

Celebrans: Praecursor pro nobis ingreditur Agnus sine macula, secundum ordinem Melchisedech, † Pontifex factus in aeternum, et in saeculum saeculi, * Ipse est Rex iustitiae, cujus generatio non habet finem.

HYMNUS

Cantores et Chorus alternatim

Cantores: En clara vox redarguit
Obscura quaeque personans:
Procul fugentur somnia,
Ab alto Jesus promicat.

Chorus: En Agnus ad nos mittitur
Laxare gratis debitum:
Omnes simul cum lacrymis
Precemur indulgentiam.

7. Manda, o Signore, l'Agnello dominatore della terra * dalle pietre del deserto al monte della figlia di Sion.
8. Vieni a liberarci, Signore, Dio Onnipotente, * mostraci il tuo volto, e saremo salvi.
9. Vieni, o Signore, a visitarci con la tua pace, * affinché ci rallegriamo davanti a Te a cuore pieno.
10. Perché possiamo conoscere, o Signore, sulla terra il tuo passaggio, * tra tutti i popoli la tua redenzione.
11. Scuoti, o Signore, la tua potenza, * e vieni a salvarci.
12. Vieni, Signore, e non tardare, * condona i peccati del tuo popolo.
13. Oh! aprissi Tu i Cieli, e discendessi! * Alla tua presenza i monti si liqueferebbero.
14. Vieni, e mostraci il tuo volto, Signore, * Tu che ti assidi sopra i Cherubini.
15. Gloria al Padre, e al Figlio, * ed allo Spirito Santo.
16. Come era nel principio, e ora, e sempre, * e nei secoli dei secoli. Così sia.

CAPITOLO

Celebrante: Precursore per noi si avvanza l'Agnello senza macchia secondo l'ordine di Melchisedech, consacrato Pontefice in eterno, e nei secoli. Egli è il Re della giustizia; la sua stirpe non avrà fine.

Tutti: Grazie a Dio.

INNO

Cantori e Coro alternativamente

Cantori: Ecco risuonò forte una voce
Fugando ogni tenebra:
Lungi si caccino i fantasmi
Dall'alto Gesù risplende.

Coro: Ecco si manda a noi un Agnello
Per condonarci un debito:
Tutti insieme piangenti
Chiediamo perdono.

Cantores: *Beatus Auctor saeculi
Servile corpus induit:
Ut carne carnem liberans,
Ne perderet quos condidit.*

Chorus: *Castae Parentis viscera
Caelestis intrat gratia:
Venter puellae bajulat
Secreta quae non noverat.*

Cantores: *Domus pudici pectoris
Templum repente fit Dei:
Intacta nesciens virum,
Concepit albo Filium.*

Cantores et Chorus (caput inclinatur):
*Deo Patri sit gloria,
Ejusque soli Filio:
Cum Spiritu Paraclito
In saeculorum saecula.
Amen.*

V. *Rorate, coeli, desuper, et nubes pluant
Justum.*

R. *Aperiatur terra, et germinet Salvato-
rem.*

MAGNIFICAT

**Antiphona, expleto Cantito, canitur inte-
gre etiam a Choro.**

Die 16: *Ecce Rex veniet Dominus terrae,
et ipse auferet jugum captivitatis nostrae.
(Tono IV)*

Die 17: *O Sapientia, quae ex ore Altissimi
prodisti, attingens a fine usque ad finem
fortiter, suaviter disponensque omnia: VE-
NI ad docendum nos viam prudentiae. (To-
no II: ut infra).*

Die 18: *O Adonai, et dux domus Israël, qui
Moysi in igne flammae rubi apparuisti, et
ei in Sina legem dedisti: VENI ad redi-
mendum nos in brachio extento.*

Die 19: *O Radix Jesse, qui stas in signum
populorum, super quem continebunt reges
os suum, quem gentes deprecabuntur: VE-
NI ad liberandum nos, jam noli tardare.*

Die 20: *O Clavis David, et sceptrum do-
mus Israël, qui aperis, et nemo claudit;
claudis, et nemo aperit: VENI, et educ
vinctum de domo carceris, sedentem in te-
nebris et umbra mortis.*

Cantori: *Il beato Autor del mondo
Vestì umane spoglie:
Con la carne liberando la carne
Perchè non si perdessero le
[creature.*

Coro: *Nelle viscere della casta Genitrice
Entra la celeste grazia:
Porta il seno della Fanciulla
Secreti prima ignoti.*

Cantori: *L'intimo del pudico seno
D'improvviso è tempio di Dio:
L'Immacolata ignota ad uomo
Riceve nel seno il Figlio.*

Cantori e Coro (s'inchina il capo):
*Sia gloria a Dio Padre
E all'Unico suo Figlio:
Con lo Spirito Consolatore
Nei secoli dei secoli.
Così sia.*

V. *Stillate, o Cieli, la rugiada dall'alto, e
le nubi piovano il Giusto.*

R. *Si apra la terra, e germogli il Salva-
tore.*

MAGNIFICAT

**L'Antifona, alla fine del Cantico, si can-
ta integralmente anche dal Coro.**

Giorno 16: *Ecco il Re verrà, Signore del-
la terra, e strapperà il giogo della nostra
schiavitù. (Tono quarto).*

Giorno 17: *O Sapienza, che uscisti dalla
bocca dell'Altissimo, toccando gli estremi
confini, ordinando tutto con forza e soa-
vità: VIENI ad insegnarci la via della sag-
gezza. (Tono secondo, come più sotto).*

Giorno 18: *O Adonài, e Duce della casa
d'Israele, che apparisti a Mosè nel fuoco del
fiammeggiante roveto, e gli desti la legge
sul Sinai: VIENI a redimerci a braccio
disteso.*

Giorno 19: *O Radice di Jesse, che rimani
segno dei popoli, dinanzi al quale taceran-
no i re, e le genti tutte pregano: VIENI
a liberarci, e non tardare.*

Giorno 20: *O Chiave di David, e scettro
della casa d'Israele, se tu apri, nessuno
chiude; se tu chiudi, nessuno apre: VIE-
NI a liberare il prigioniero dal carcere, o-
ve siede tra le tenebre e l'ombra di morte.*

Die 21: O Oriens, splendor lucis aeternae, et sol iustitiae: VENI, et illumina sedentes in tenebris, et umbra mortis.

Die 22: O Rex gentium, et desideratus earum, lapisque angularis, qui facis utraque unum: VENI, et salva homine, quem de limo formasti.

Die 23: O Emmanuel, Rex et legifer noster, expectatio gentium, et Salvator earum: VENI ad salvandum nos, Domine Deus noster.

Die 24 (in Vigilia): Cum ortus fuerit sol de caelo, videbitis Regem regum procedentem a Patre, tamquam sponsum de thalamo suo. (Tono VIII)

Canticum Magnificat, tono II, alternatim.

1. **Magnificat** * anima mea Dominum.
2. **Et exultavit** spiritus meus * in Deo salutari meo.
3. **Quia respexit** humilitatem ancillae suae, * ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.
4. **Quia fecit** mihi magna qui potens est, et sanctum nomen ejus.
5. **Et misericordia** ejus a progenie in progenies, * timentibus eum.
6. **Fecit potentiam** in brachio suo, * dispersit superbos in cordis sui.
7. **Deposuit** potentes de sede, * et exaltavit humiles.
8. **Esurientes implevit** bonis, * et divites dimisit inanes.
9. **Suscepit** Israël puerum suum, * recordatus misericordiae suae.
10. **Sicut locutus** est ad patres nostros, * Abraham et semini ejus in saecula.
- 1 **Gloria** Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.
12. **Sicut erat** in principio, et nunc, et semper, * et in saecula saeculorum. Amen.

Giorno 21: O Oriente, splendore della luce eterna, e sole di giustizia: VIENI ad illuminare coloro, che siedono nelle tenebre e nell'ombra di morte.

Giorno 22: O Re dei popoli, da loro desiderato, pietra angolare, che ogni cosa cementi: VIENI, e salva l'uomo, che trae sti dal fango.

Giorno 23: O Emanuele, Re e legislatore nostro, aspettato dalle genti, e loro Salvatore: VIENI a salvarci, o Signore Dio nostro.

Giorno 24 (nella Vigilia): Quando sarà spuntato il sole nel Cielo, vedrete il Re dei re, procedente dal Padre, come uno sposo dal suo talamo. (Tono ottavo).

Canticum Magnificat, in t. II, alternativamente.

1. **Glorifica** * l'anima mia il Signore.
2. **Ed esultò** il mio spirito, * in Dio, mio Salvatore.
3. **Perchè ha riguardato** all'umiltà della sua ancilla, * ecco, da questo momento mi chiameranno beata tutte le generazioni.
4. **Poichè l'Onnipotente** ha operato in me grandi cose, * e santo è il suo Nome.
5. **E la sua misericordia** di generazione in generazione, * su quanti lo temono.
6. **Fece un prodigio** con il suo braccio, * ha disperso i superbi nei loro pensieri.
7. **Ha deposto** i potenti dal trono, * ed ha esaltato gli umili.
8. **Ha ricolmato** di beni i famelici, * ha rimandato vuoti i ricchi.
9. **Ha accolto** Israele suo servo, * ricordandosi della sua misericordia.
10. **Come aveva promesso** ai padri nostri, * ad Abramo e alla sua stirpe per i secoli.
11. **Gloria** al Padre, e al Figlio, * ed allo Spirito Santo.
12. **Come era** nel principio, e ora, e sempre, * e nei secoli dei secoli. Così sia.

Repetitur Antiphona a Cantoribus et Choro.

Celebrans: Dominus vobiscum.

Omnes: Et cum spiritu tuo.

Cel. Oremus: Festina, quaesumus, Domine, ne tardaveris, et auxilium nobis supernae virtutis impende: ut adventus tui consolationibus subleventur, qui in tua pietate confidunt. Qui vivis et regnas cum Deo Patre, in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia saecula saeculorum.
R. Amen.

Cel. V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Cantores: Benedicamus Domino.

Omnes: Deo gratias.

Celebrans: Fidelium animae per misericordiam Dei requiescant in pace.

Omnes: Amen.

Si ripete l'Antifona dai Cantori e dal Coro.

Celebrante: Il Signore sia con voi.

Tutti: E con il tuo spirito.

Cel. Preghiamo: Ti affretta, o Signore, e non tardare più; fa scendere sopra di noi l'aiuto della superna grazia, perchè siano rallegrati dalle consolazioni della tua venuta, quanti confidano nella tua misericordia. Tu che vivi e regni con Dio Padre, Dio nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli. Così sia.

Cel. Il Signore sia con voi.

R. E con il tuo spirito.

Cantori: Benediciamo il Signore.

Tutti: Grazie a Dio.

Celebrante: Le Anime dei fedeli per la misericordia di Dio riposino in pace.

Tutti: Così sia.



Cittadella Cristiana - Novembre 1961

Visto: si stampi - Can. A. Zancanella Rev. Del. Curia Vescovile di Verona 25-10-61

Tipografia PP. Stimatini - Verona